DAS ERSTE MAL VERGISST MAN NIE.

DER NEUE RENAULT CLIO.

RENAULT CLIO EXPRESSION
1.2 16V 75

Monatl. schon ab

99,– €

inkl. Renault relax Paket*

- 4 Jahre Wartung
- 4 Jahre Garantie

PREMIERE AM 10. NOVEMBER

Anzahlung 2.820,– €; Nettodarlehensbetrag 10.173,– €; monatliche Rate 99,– €; Laufzeit 48 Monate; Gesamtlaufleistung 40.000 km; Schlussrate 6.170,– €; Eff. Jahreszins 1,99 %; Sollzinssatz (gebunden) 1,98 %; Bearbeitungsgebühr 0 %; Gesamtbetrag 10.823,– €. Ein Finanzierungsangebot der Renault Bank für Privatkunden.

Besuchen Sie uns am Aktionswochenende.
Wir freuen uns auf Sie.

Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts 7,0, außerorts 4,7, kombiniert 5,5; CO^2-Emissionen kombiniert: 127 g/km (Werte nach VO (EG) 715/2007).

HEINZ HÖSCHLER GMBH

Aachener Str. 1293 • 50859 Köln
Tel.: 02234-75444

RENAULT

AUSGABE 37 | HEFT 4/12

LÖWEN NEWS

AKTUELLES VEREINSMAGAZIN DES SV WEIDEN e.V.

www.svweiden.de

GRATISEXEMPLAR

Stammtisch „Alte Weidener“
Seite 6

Herzlichen Glückwunsch: Hans Schäfer
Seite 13

Fußball-Frauen beim SV Weiden
Seite 15

Tai Chi mit Burkhard Eiden
Seite 25

„Sport tut gut. Ich setze mich dafür ein, dass alle Kinder beim Sport mitmachen können Sport machen darf keine Frage des Geldes sein.“
Sabrina Mockenhaupt, Siegerin Köln Marathon
www.sparkasse-koelnbonn.de
Unser Engagement für Sport.
Gut für Köln und Bonn.
Sparkasse KölnBonn
Sabrina Mockenhaupt unterstützt den Verein Teamplayer e.V., der Kinder und Jugendliche aus sozial schwachen Familien fördert, damit sie Sport machen können. Auch wir von der Sparkasse KölnBonn sind überzeugt, dass Sport gut tut. Sport steht für Teamgeist, Leistungsbereitschaft und Fairness. Er stärkt den Zusammenhalt und schafft Vorbilder. Ob Marathon, Veedelsverein oder Nachwuchsförderung – wir unterstützen im Großen und Kleinen jährlich mehr als 1.000 Projekte in den Bereichen Sport und Bildung, Kultur und Soziales.
Sparkasse. Gut für Köln und Bonn.

PhysioSport
Spitzenleistung für Ihre Gesundheit
www.physiosportkoeln.de
Sport ist Ihre Leidenschaft –
Ihre Gesundheit ist unsere Profession.
PhysioSport in Brauweiler
Kaiser-Otto-Str. 67
50259 Pulheim-Brauweiler
Fon +49 (0) 2234. 949 15 50
PhysioSport am Neumarkt
Neumarkt 1c
50667 Köln
Fon +49 (0) 221. 25 88 528
PhysioSport am Olympiastützpunkt
Guts-Muths-Weg 1
50933 Köln
Fon +49 (0) 221. 48 19 99
Unsere Schwerpunkte sind > Physiotherapie > Prävention > Rehabilitation
Weitere Informationen unter www.physiosportkoeln.de
OLYMPIASTÜTZPUNKT
Premium Partner

INHALT

Vorwort	5
Menschen im Verein: Dennis Monegel I Schiedsrichterfrage	7
Neue D1	11
Hans Schäfer	13
F2 Jugend I Hallenturnier Frauen	14
Fußball-Frauen beim SV Weiden	15, 18
Poster Fußball-Frauen	16 - 17
Hoher Besuch	20
Hapkido	23
Tai Chi mit Burkhard Eiden	25
Minikicker wo seid ihr?	26
Raiffeisenbank spendet Outfits	27
Die besonderen Fotos	28
Juzetag	29
Antwort Schiedsrichterfrage I Impressum	30

Meisterbetrieb und autorisierter Werkskundendienst für Markengeräte

AGS

Hausgeräte Kundendienst

- Verkauf von Neugeräten
- Lieferung und Montage
- Wartung
- Technische Beratung
- Reparaturen aller Fabrikate
- Ständig Gebraucht-geräte mit Garantie
- Staubsaugerbeutel aller Fabrikate
- Ersatzteil-verkauf

Aachener Str. 1181 · 50858 Köln · Tel. 0 22 34/7 91 91 · Fax 0 22 34/7 18 01 · Email: ags@agsonline.de · www.agsonline.de

LAMBERTZ+SCHEER
medienproduktion

PUNKTLANDUNG.

Wenn Sie Ihre Ziele kennen, aber noch nach Wegen suchen, bequem mit unterschiedlichen Medien durchzustarten, sorgen wir mit perfekten Ergebnissen gern für eine sichere Landung.
Ob Drucksachen, Textilmedien, Internetauftritte oder Online-Shops: Wir begleiten Sie von der Beratung über die Umsetzung bis zum perfekten Ergebnis bei der Medienproduktion.
Dabei vermeidet unser erfahrenes Team unnötige Umwege sowie Turbulenzen und bietet auch attraktive Last-Minute-Lösungen. Willkommen an Bord.

www.lambertzscheer.de

LAMBERTZ+SCHEER GbR | Von-Hünefeld-Straße 1a | 50829 Köln | T 0221 169982-32

UNTERNEHMENSPARK
LÖVENICH

Individuelle Lösungen für Ihr Unternehmen

Wir haben Büro- und Lagerflächen, zur individuellen Gestaltung.

Flexibel, preiswert, fair!

Tel: 02234 9679340 www.unternehmenspark-loevenich.de

Meyer Immobilien KG Dieselstrasse 8 +13 50859 Köln

100
Seit 1911 für Sie da!

BU Drive
SCHMITZ + KRIEGER

Neues Oldtimer-Projekt?

Vertrauen Sie Ihr „heiliges Blech“ unserer Erfahrung an

Bei uns sind Sie mit überholungsbedürftigen Aggregaten immer gut aufgehoben. Mit neuesten Visualisierungsmethoden analysieren wir präzise alle Schäden und können die Teile einer zuverlässigen Bearbeitung zuführen: Zylinderköpfe, Motorblöcke, Kurbelwellen, Pleuel, Getriebe, Achsen, Differenziale.

Schmitz + Krieger GmbH
Motoren- u. Getriebeinstandsetzung

Fachbetrieb für historische Fahrzeuge

Kölner Str. 89 | 50859 Köln | Telefon 0 22 34 9 46 68-0 | oldtimer@bu-drive.de

Bevor Sie durchdrehen....

...kümmere ich mich um Ihre Werbung!

Ich biete Ihnen ***maßgeschneiderten*** **Werbe-** und **Marketingservice:**

- von der Anzeigenwerbung bis zum Imageflyer
- von der Kfz-Beschriftung bis zum Werbeartikel
- vom Logo bis zum Corporate Design

Rufen Sie mich an: **Telefon 02234 4302605**

maßgeschneidert
MARKETING-SERVICE

Marion Voosen · Dieselstraße 8 · 50859 Köln · www.marketing-voosen.com

VORWORT

Liebe Sportfreunde und Mitbürger,

Heinrich Faust
1. Vorsitzender

Michael Japes
Schatzmeister

Helene Schmitz
Frauenwartin

Hans-Wilhelm Brennecke
Ehrenvorsitzender

so schnell vergeht die Zeit. Kaum denkt man das Jahr hat angefangen; da ist es schon wieder vorbei. Und somit ist es an der Zeit ein Fazit zu ziehen.

Die Mitgliederzahlen sind erfreulich angewachsen. Im Bereich des Fußballs hat man sogar heftig um ein Aufnahmeverbot gerungen. Es gibt einfach zu wenig Raum, um für mehr Kinder ein ordnungsgemäßes Training durchführen zu können.

Um Platz für gewisse Trainingsvarianten zu haben erweiterten wir nach fachlicher Anleitung, aber in eigener Regie den Tennenplatz. Kaum war dies geschehen, knipste man uns von Seiten der Stadt mit der Begründung eines Fehlers im Rahmen der Elektrotechnik und des Blitzschutzes, die Beleuchtung aus. Seltsam ist, dass wir die Anlage ohne jedwede Änderung seit Anbeginn so betrieben haben. Waren wir, wie es im Gutachten ausgewiesen ist, die ganze Zeit gefährdet?

Gemachte Zusagen der Behörde, uns bis Ende Oktober mit einer Überbrückung durch den Winter zu helfen, wurden aus verschiedenen Gründen nicht eingehalten.

Da darf man schon mal auf die Barrikaden gehen, denn über einen Monat zu warten, bis man eine Ausschreibung verschickt, kommt einer Verhohnepipelung gleich.

Pünktlich, zu Halloween, waren die Geisterfotos von den Spielern des SV Weiden, die im Dunkeln tappen, in der Presse. Die gerufenen Geister haben schnell gezaubert: Es ward Licht!

Ein Lob möchte ich Jessica Wenk zollen, die mit ihrem Team seit einem Jahr den Löwen Treff bewirtschaftet. Da dürfen wir uns alle gratulieren: Das ist einfach Spitze.

Eine Neuerung im Verein wird sich am 5. Januar 2013 wiederholen, nämlich der Neujahrsempfang. Ehre wem Ehre gebührt, aber da hat Horst Wilhelm mit seinen Mannen etwas geschaffen: Das ist einfach Spitze.

Ich möchte es nicht übertreiben, aber was die kleine Gemeinschaft der Frauen und Mädchen im Fußball bisher erreicht haben: Das ist einfach Spitze.

Ich bin trotz einiger kleinerer Rückschläge, hier insbesondere zu nennen der Vandalismus in den Hallen oder auch in unseren Räumlichkeiten, frohen Mutes, dass wir alles im Griff behalten.

Den Gönnern und Förderern, auch den Bewerbern der Löwen – News, möchte ich herzlich danken. Ich wünsche Ihnen allen im Namen des Vorstandes frohe Festtage und einen gesunden zufriedenen Übergang in das Neue Jahr.

Ihr

Heinrich Faust

Peter Vogt
2. Vorsitzender

Bernd Heyman
Sportwart

Martin Medla
Vereinsjustiziar

STAMMTISCH "ALTE WEIDENER" AM 25.OKTOBER 2012

Von links nach rechts:
Norbert Friedrichs, Heinrich Faust, Peter Münch, Karl-Heinz Reda, Norbert Hohensse, Adolf Könen, Wolfgang Lindenhoven, Egon Meyer, Dieter May, Christian Juchem, Jürgen Ciesliski, Dietmar Küssner, Franz Muschkiet, Alois Kaudewitz, Wolfgang Hellmund, Manfred Mödder erkrankt abgereist.
kniend von links: Helmut Axer, Willi Weißelberg, Dietmar Steinmetzer und Erich Taub.

Zu spät für dieses Foto kam leider Achim Ruks.

Alle, die nicht dabei waren und sich nicht gemeldet haben können beim Januartreffen am 17.01.2013 dazu stoßen.

Seit über 45 Jahren

KABO
Bedachungsgesellschaft mbH

Ausführung sämtlicher
Dachdeckerarbeiten

Zink – Kupfer – Eternit

KABO Bedachungsgesellschaft mbH
Dieselstraße 14, 50859 Köln
Telefon: 02234/7 10 09-9
Telefax: 02234/49 17

K.W. STARK
-ausbildender Betrieb-
Heizung · Sanitär · Kundendienst · Solartechnik

Unser Programm

- Moderne Heiztechniken
  Beratung-Planung-Montage-Instandsetzung
- Individuelle Badgestaltung
  Komplettausführung einschl. Fliesen
- Umbauten
- Erweiterungen
- Alle anfallenden Reparaturarbeiten
  auf dem Sanitär- u. Heizungs-Sektor
- Rohrreinigung
- Kaminsanierung
- Gebäudetrocknung
- 24 Std.NOTDIENST 01 63 - 7 51 30 00

Ottostraße 10 50859 Köln-Lövenich (Gewerbegebiet)
Tel. 0 22 34 / 7 51 30

MENSCHEN IM VEREIN: Dennis Monegel

Dennis Monegel

Was machst Du beruflich?
Zurzeit mache ich mein FSJ (freiwilliges soziales Jahr) beim SV Weiden, das mir auch wirklich Spaß macht.

Seit wann bist Du Mitglied beim SV Weiden?
Soweit ich weiß bin ich seit 1998 Mitglied beim SV Weiden.

Was machst Du beim SV Weiden?
Momentan trainiere ich bedingt durch das FSJ die B1-Junioren, die C2-Junioren, die E3-Junioren und demnächst auch noch unsere ganz kleinen Minikicker. Außerdem spiele ich auch noch selber ein bisschen bei der dritten Herrenmannschaft.

Was macht Dir im Verein am meisten Spaß?
Ich trainiere mit sehr viel Leidenschaft die Juniorenmannschaften und dabei habe ich auch sehr viel Spaß beim Umgang mit den Kindern/Jugendlichen. Zudem liebe ich dieses Vereinsleben beim SV Weiden, das es in so einem Umfang in keinem anderen Verein gibt!!

Was magst Du gar nicht?
Ich mag es überhaupt nicht, wenn man hinter dem Rücken über einen lästert oder schlecht redet.
Außerdem mag ich es gar nicht zu verlieren!!!!

Wenn Du nicht beim SV Weiden bist, was machst Du dann privat?
Da ich ja mein FSJ beim SV Weiden mache und somit auch sehr viel Zeit beim SV Weiden verbringe bin ich froh wenn ich zu Hause mal meine Ruhe habe und mich mit meinem Hund beschäftigen kann, der mir sehr viel bedeutet und mich auch die eine oder andere Zeit kostet.

Bist Du noch in einem anderen Verein Mitglied und/oder Fan von XY ...?
Ich bin in keinem anderen Verein Mitglied, da mein Herz nur für den SV Weiden schlägt, leidenschaftlicher Fan bin ich von Borussia Dortmund, BVB ein Leben lang.

Welche Sportarten betreibst Du außerhalb des SV Weiden?
Für mich gibt es nur Fußball, alle anderen Sportarten finde ich nicht so berauschend.

Was liest Du gerne?
Lesen ist generell nicht meine Stärke, da muss ich leider passen.

Welche Musik hörst Du gern?
Am allerliebsten höre ich House, RnB und Electro Musik, sprich all das was man auch so in den Clubs hört. Generell bin ich aber einer, der alles hört, ausgenommen von Schlager und Karnevals Musik!

Was ist dein Lieblingsessen?
Ich bin ein Pizza und Pasta Mensch!!!

Hast Du ein Lebensmotto?
„Wer kämpft kann verlieren, wer nicht kämpft hat schon verloren!“

Wenn Du dir etwas wünschen könntest, was ist Dein allergrößter Wunsch?
Mein größter Wunsch ist es, als Trainer im Profigeschäft im Fußball zu arbeiten!!!

Schiedsrichterfrage

Bei einem Freistoß für die verteidigende Mannschaft spielt der ausführende Spieler in seinem eigenen Strafraum den Ball Richtung Außenlinie. Dabei verlässt der Ball noch innerhalb des Strafraums das Spielfeld über die Torlinie ins Aus.

Was passiert?

Gasthaus

Zur alten Post

Wer „ IN " ist, bestimmt der Gast!
Bei uns fühlt sich jeder wohl.

Unsere Speisekarte wechselt wöchentlich.
Vom Halven Hahn über Pilzgerichte bis
zum Hummer und anderen Köstlichkeiten, die
das Herz begehrt und alles zu zivilen Preisen.
Im Ausschank: Reissdorf Kölsch

La Maison
der kulinarischen Genüsse:
„Chez Manfred"

Goethestraße 60 in 50858 Köln – Weiden
Inh. Manfred Koch Chefkoch & Gastronom
Tel: 02234 -75366 ~ Fax: 02234 – 948293
WEB: www.Zur-alten-Post-Koeln.de

Ihr Kind hat sein Leben noch vor sich/

Wir stärken ihm finanziell den Rücken.

Für optimale Sicherheit ist es nie zu früh! Schützen Sie Ihren Nachwuchs ab dem Alter von acht Jahren mit der privaten **Schulunfähigkeitsvorsorge** von AXA. Sie springt ein, falls Ihr Kind aufgrund von Krankheit oder eines Unfalls in der Freizeit nicht mehr in der Lage ist, die Schule zu besuchen oder eine Ausbildung zu absolvieren. So geben Sie ihm das Beste mit auf den Weg: eine sichere Zukunft!

Sichern Sie Ihr Schulkind lückenlos ab.
Wir beraten Sie gern.

Maßstäbe / **neu definiert** AXA

AXA Generalvertretung **Horst Wilhelm**
Brauweilerstraße 75, 50859 Köln, Tel.: 02234/9796390
Fax: 02234/9796391, horst.wilhelm@axa.de

Entscheiden Sie sich heute schon für ein Andenken, das Ihnen gerecht wird.

Die Freiheit für Ihre Zukunft vorzusorgen, sollten Sie sich nicht nehmen lassen.

Wir vereinbaren mit Ihnen gerne einen Termin für ein unverbindliches Beratungsgespräch.
Rufen Sie uns an: 02234 / 762 46

WESKOTT PARK
Gestaltung & Pflege von Grünanlagen

Aachener Str. 1254 • D-50859 Köln • bernd.weskott@t-online.de

Pizza Paradies

Köln - Weiden - Bahnstraße 179

Weidener Pizza-Express
liefert Ihnen in altbekannter Qualtität und im Umkreis von 5 km frei Haus.

Tel.: (0 22 34) 98 99 888
Tel. & Fax: (0 22 34) 4 88 80

Öffnungszeiten:
Täglich von 12.00 - 15.00 Uhr und
von 17.00 - 23.00 Uhr
Bestellannahme ab 11.30 Uhr - Samstagmittag ist geschlossen

HOTEL
RESTAURANT TRITON HOTEL

Hotelparkplätze / Stormstr.
Tiefgarage / Breslauer Str.
Hotel
P
Aachener Str.
B55
Gästehaus / TG
Bahnstr. / Linie 1
Breslauer Str.
Düsseldorf
Messe
ca. 16 min.
Köln-City
ca. 10 min.
Abfahrt
Köln-Lövenich
AUTOBAHNKREUTZ
KÖLN-WEST
1
Einkaufscentrum
RHEIN-CENTER
Aachen
4
Flughafen
Köln/Bonn
Frankfurt
Koblenz
50858 Köln
Aachener Straße 1128
Tel.: 02234 777 29
Fax: 02234 730 24
www.HotelTriton.de

BIERGARTEN
DOMKÖLSCH

DIE NEUE D1 – EINGEKLEIDET VOM AUTOZENTRUM WEST KÖLN

Hintere Reihe:
Marcus Nemeth;
Guido Baum,
Alexander Hamacher
(Geschäftsleitung)

Obere Reihe:
Max, Tim, Konstantin,
Severin, Kenan,
Trainer Chris Försterling,

Mittlere Reihe:
Lorenz, David,
Max, Moritz, Peter, Leart

Untere Reihe: Julien, Luis, Leon

Entdecken Sie mit uns ein neues Wohngefühl!

Rolladen König GmbH

• Fenster • Haustüren
• Markisen • Tore • Jalousien

Besuchen Sie unsere Ausstellung

Schalten Sie auf mehr Komfort um und sparen Sie bares Geld - mit cleveren Antriebs- und Steuerlösung für Rolladen, Markisen und Tore.

Öffnungszeiten:

Montag-Donnerstag	8.00 - 17.00 Uhr
Freitag	8.00 - 14.00 Uhr
Samstag	10.00 - 13.00 Uhr

Hertzstr. 5 · 50859 Köln (Lövenich)
Tel. 02234 / 721 22

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH HANS SCHÄFER

Das Ehrenmitglied unserer Fußballabteilung, Hans Schäfer, einer der Weltmeister von 1954, feierte am 19. Oktober seinen 85. Geburtstag.

Er selbst macht kein Aufheben um seine Person. Dies erlebte ich als Redakteur, als ich vor einem Jahr von meinem Freund Hans ein Interview für die Löwen News ergattern wollte. „Sei mir nicht böse, aber ich gebe grundsätzlich schon seit Jahren keine Meldungen an die Presse heraus“; sagte er zu mir.

Hans Schäfer gehört zu den erfolgreichsten deutschen Nationalspieler, der unter der Trainer Legende Sepp Herberger 1954 (Schweiz), 1958 (Schweden) und 1962 (Chile) an den Weltmeisterschaften teilnahm.

Immerhin hat der in Köln sehr beliebte Linksaußen, der in 507 Spielen für seinen 1.FC Köln spielte, nie den Humor verloren. Mit 304 Toren war er auch ein erfolgreicher Torschütze. Erfolgreich war er auch außerhalb des Platzes, als Tankstellenbesitzer und Geschäftsführer einer Geschenk- und Werbeartikelfirma.

Die Spiele seines 1.FC Köln schaut er sich am liebsten live im Stadion an. Sein Glück ist nicht nur vom Fußball abhängig; sein Privatleben genießt höchste Priorität.

Zu seinem Wiegenfest gratulierten Freunde aus der gesamten Bundesrepublik. Auch der SV Weiden schließt sich diesen Wünschen, auf das er noch lange lebe, an.

Hans Schäfer 1954 schnellster Linksaußen in Deutschland.

1954 Deutschland gegen Ungarn:
Nach dem 2:2 durch Rahn dreht Schäfer jubelnd ab.

F 2 JUGEND SV WEIDEN

hintere Reihe (v.l.n.r.) Trainer Ricardo Goncalves da Silva, David Zezely, Noah Gräf, Amin Rasouli, Leo Fenner, Djean Matz, Alessio Schiliró, Co-Trainer Edgar Ambrosio Teixeira
vordere Reihe (v.l.n.r.) Len Bartels, Florian Schaal, Noah Förster, Maximilian Kieruj, Ben Wolf, liegend Felix Schaffner
Es fehlen: Ole Friedrichs, Tim Homeyer

GROSSES DAMEN - FUSSBALL - HALLENTURNIER 2013

Die Damen des SV Weiden werden am 13.01.2013 zum ersten Mal ein eigenes Hallenturnier veranstalten.

Es ist geplant in 2 Gruppen mit je 5 Mannschaften zu spielen. Damit Chancengleichheit gewahrt bleibt werden ausschließlich Vereine aus der Kreisliga eingeladen.

Bisher haben sich bei der Betreuerin unsere SV Damen, Silke Mühlmann, die folgenden Vereine angemeldet:

VEREIN	LIGA
SV Weiden A-Juniorinnen	Kreisliga Euskirchen
SV Weiden Damen	Kreisliga RheinErft
SC West	Kreisliga A Köln
Roggendorf	Kreisliga A Köln
KSV Heimersdorf	Kreisliga A Köln
SV BW Oedekoven	Kreisliga A Bonn
TSV Germania Windeck	Kreisliga A Sieg
VFR Würselen	Kreisliga A Aachen
SV Wachtberg	Kreisliga A Bonn
SG-Erfthöhen 98	Kreisliga A Euskirchen

FRAUEN- UND MÄDCHENFUSSBALL BEIM SV WEIDEN
– Eine Erfolgsgeschichte –

Mai 2010: es ist noch nicht einmal ein Jahr her, dass der 1. FC Köln die Frauen- und Mädchenabteilung des in die Insolvenz geschlidderten, durchaus ruhmreichen FFC Brauweiler Pulheim 2000 übernommen hatte. Ein knappes Jahr, in dem sich an den Mannschaftsgefügen nichts großartig geändert hatte. Doch jetzt wurden die Strukturen eines Vereins eingeführt, der sich ausschließlich dem Leistungssport verschrieben hat. Bis zu viermal Training in der Woche, Ernährungsvorschriften etc. Spielerinnen, die nicht in die Struktur passten oder andere Prioritäten setzten, wurde nahegelegt, sich einen anderen Verein zu suchen.

Martin Medla, Vater einer dieser Spielerinnen, und schon länger im Jugendbereich beim SV Weiden aktiv, hatte die Idee: Warum nicht in einem der größten Vereine im Kölner Westen den ohnehin immer populärer werden Mädchenfußball als weitere Sportart einführen und den Spielerinnen, die sich aus unterschiedlichen Gründen diesen hohen Anforderungen nicht stellen wollten, eine Heimat geben? Mit nur 10 Spielerinnen der Jahrgänge 1995 und 1996, die den 1. FC Köln verlassen sollten/wollten, wechselte er zum SV Weiden, meldete aber - überzeugt von der Idee - direkt eine 11er Mannschaft für den Spielbetrieb. Und parallel wechselten ein Teil der ehemaligen B- Juniorinnen des FC mit und „gründeten" die erste Damenfußballmannschaft des SV Weiden.

Und heute: über 60 Frauen und Mädchen nehmen in mittlerweile 4 gemeldeten Mannschaften am Spielbetrieb teil. Neben der Damenmannschaft wird auch in einer U19, einer U17 und einer U15 Mannschaft aktiv gespielt – und dies sehr erfolgreich. Die Damen und die U19 sind aktuell Tabellenführer ihrer jeweiligen Staffeln, die U17 ist Tabellenzweiter und die U15 kämpfen sich nach einem etwas schwächeren Start Richtung oberes Tabellendrittel vor.

Aber auch die letzten Jahre waren durchaus erfolgreich. So verpassten die Damen zweimal nur knapp mit jeweils einem Punkt Rückstand den Aufstieg in die Bezirksliga. Die damalige U17 schaffte direkt im ersten Jahr ihres Bestehens diesen Aufstieg und beendete die Saison mit einem hervorragenden 4. Platz in der Bezirksliga, der zur Qualifikation zur Mittelrheinliga berechtigt hätte. Das Team, das sich nun schon lange kennt, verzichtete hierauf, da Konsequenz aus einem eventuellen weiteren Aufstieg gewesen wäre, die Mannschaft aus alterstechnischen Gründen zu trennen. Dies wollte niemand.

Der SV Weiden spiegelt mit dieser Erfolgsgeschichte letztendlich die Entwicklung im Frauen- und Mädchenfußball wieder: Von den 6,8 Millionen Mitglieder im DFB sind schon über 1,07 Millionen weiblich. Und dies in einer Sportart, die ab 1955 den Vereinen, die dem DFB angeschlossen waren, verboten war! Zur Begründung wurde damals vom DFB u.a. ausgeführt: „Im Kampf um den Ball verschwindet die weibliche Anmut, Körper und Seele erleiden unweigerlich Schaden und das Zurschaustellen des Körpers verletzt Schicklichkeit und Anstand."

Fortsetzung Seite 18

Die Frauen- und Mädchenfußballabteilu
und ein glückliches erfolg

ng wünscht ein fröhliches Weihnachtsfest
greiches neues Jahr 2013!

FORTSETZUNG FRAUEN- UND MÄDCHENFUSSBALL BEIM SV WEIDEN – Eine Erfolgsgeschichte –

Erst am 31. Oktober 1970 wurde diese Frauenfußballverbot aufgehoben, wenn auch den weiblichen Spielerinnen wegen ihrer „schwächeren Natur" der Spielbetrieb nur im Sommerhalbjahr gestattet, Stollenschuhe verboten und die Bälle kleiner und leichter waren.

Zurück zum SV Weiden: der Zulauf von Frauen und Mädchen, die schon Fußball spielen oder diese faszinierende Sportart erlernen wollen, ist ungebrochen. Für die kommende Saison wird angestrebt, mit zwei Damenteams, einer U17 sowie einer U15 und einer U13 am Meisterschaftsspielbetrieb teilzunehmen, um alle Altersklassen abdecken zu können. Neben dem Spaß am Fußball und dem Gemeinschaftserlebnis steht aber auch natürlich die sportliche Leistungskomponente im Fokus, denn „einen Ball in die Mitte werfen und das war es dann", ist zu wenig. Und so wird in den regelmäßig stattfindenden zwei Trainingseinheiten pro Woche für alle Altersklassen versucht, diese Balance zwischen Spaß, Rücksicht auf die Schule und Leistungsförderung zu halten – ein nicht immer leichtes Unterfangen. Aber wie die Steigerung der fußballspielenden weiblichen Mitglieder im SV Weiden in den letzten 2 ½ Jahren zeigt – immerhin 500 Prozent – gelingt es Trainern und Verantwortlichen, genau dies zu vermitteln.

Das nächste Ziel der Frauen- und Mädchenfußballabteilung: der Aufstieg der Damenmannschaft in die Bezirksliga und zum Jubiläumsjahr des SV Weiden 2014 mindestens 100 Spielerinnen in allen Altersstufen. Deshalb wird weiterhin fußballbegeisterter Nachwuchs gesucht, Infos über Trainingszeiten und Ansprechpartner unter: www.svweiden.de.

Erster Kalender der Fußballabteilung im SV Weiden 1914/75 e.V. erhältlich ab dem 19. November 2012

KÖLNER HAIE
1972
2012
40 JAHRE KEC
HEIMSPIELE
DER KÖLNER HAIE
02.12.2012 So. Haie - Hannover
09.12.2012 So. Haie - Augsburg
21.12.2012 Fr. Haie - Berlin
23.12.2012 So. Haie - Iserlohn
28.12.2012 Fr. Haie - Krefeld
08.01.2013 Di. Haie - München
13.01.2013 So. Haie - Hamburg
20.01.2013 So. Haie - Nürnberg
27.01.2013 So. Haie - Wolfsburg
30.01.2013 Mi. Haie - Iserlohn
12.02.2013 Di. Haie - Mannheim
15.02.2013 Fr. Haie - Augsburg
24.02.2013 So. Haie - Straubing
01.03.2013 Fr. Haie - Ingolstadt
10.03.2013 So. Haie - Nürnberg
TOP-EISHOCKEY IN KÖLN
BIST DU DABEI?
Tickets und weitere Infos unter: www.haie.de

HOHER BESUCH

Hochsommerlicher Besuch auf der Sportanlage Ludwig –Jahn- Straße:
Von links: Jürgen Moser (Chef der Grünflächen der Stadt Köln), Dieter Sanden (Leiter des Sportamtes der Stadt Köln), Horst Nettesheim (Fraktionschef der CDU Lindenthal), Hans-Wilhelm Brennecke (Ehrenvorsitzender u. techn. Beauftragter des SV Weiden) und Peter Kron (Vorsitzender des Sportausschusses des Rates der Stadt Köln).

WELTRING
ALARM-SICHERHEITSTECHNIK
VdS anerkannt/ ISO 9001 zertifiziert
Sicherheitstechnik
24-Stunden-Notrufleitstelle
Einbruch-, Überfall- und Brandmeldeanlagen
Projektierung · Errichtung · Service
Betreuung von Fremdanlagen
Beethovenstr. 30 · 50858 Köln · Tel.: 02 21/4 89 00-0 · Fax: 02 21/4 89 00-55

DER TREFF BEIM SV WEIDEN ...

... mit Außengastronomie ... wechselnde bürgerliche Küche ... für Groß & Klein

Alle FC-Spiele auf Großleinwand

R. KRÄMER GmbH

Garten- und Landschafts- Sport- und Spielplatzbau
Sportplatzrenovation und Golfplatzbau
An der Ronne 59 · 50859 Köln
Telefon 0 22 34/9 46 92-0 · Fax 0 22 34/7 47 61
email: rkgalabau@netcologne.de

GOETHE APOTHEKE
Alexander Rom e.K.

Goethestr. 1
50858 Köln
☎ 02234-75329
Fax 02234-480746

Gesundheit • Leben

- Reiseimpfberatung
- Anmessen von Kompressionsstrümpfen
- Verleih von Babywaagen und elektrische Milchpumpen
- Verleih von Inhalationsgeräten
- Ernährungsberatung
- Blutdruckmessung, Blutzuckermessung
- Stoma- und Inkontinenzversorgung
- Lieferservice

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 8.00 – 18.30
Sa 8.00 – 13.30

Goethe-Apotheke.Koeln@t-online.de

WALTER SCHORK GMBH
KFZ- U. INDUSTRIEBEDARF
Einzelhandel · Grosshandel · Werkzeuge · Werkstatteinrichtung · Export
Mitglied der CARAT UNTERNEHMENSGRUPPE

Bereits seit 1954 für Sie da!

Seit nunmehr über 50 Jahren sind wir Ihr Partner in den Bereichen Kfz- und Industriebedarf.
Vor mehr als 20 Jahren verlegten wir unseren Firmensitz von Köln-Weiden in das Industriegebiet Lövenich und bauten konsequent unseren Lager- und Lieferservice aus.

Mittlerweile verfügen wir über mehrere 1000 Artikel griffbereit für Ihren Einsatz.
Alle führende Hersteller und auch spezielle Artikel werden von uns geführt.

Unser Lieferservice erstreckt sich über die Tore Kölns hinaus. Das Team von 20 Mitarbeitern ist immer für Sie da und berät Sie gerne rund um das Thema KFZ - und Industriebedarf.

Walter Schork GmbH · Kfz- und Industriebedarf
Hertzstraße 2 · 50859 Köln · Telefon 0 22 34 - 40 98-0 · Fax 0 22 34 - 40 98-88
E-Mail: info@autoteile-schork.de · www.autoteile-schork.de
Öffnungszeiten: Mo-Fr: 8.00 - 18.00 Uhr · Sa: 8.00 - 12.00 Uhr

Neu in Köln !

Hapkido

im SV Weiden

Was ist das?

Dich faszinieren die spektakulären Fußtritte im Karate?
Du hast Spaß daran, mit einem Partner ein kleines Kräftemessen auf Judomatten auszutragen?

Dann probier es doch einmal mit Hapkido !

Die Kampfkunst aus Südkorea verbindet die unterschiedlichsten Elemente verschiedener asiatischer Kampfkünste. Neben dem verletzungsfreien Fallen auf der Matte und den Fußtechniken geht es vorrangig um die Selbstverteidigung.

Die Kraft des Gegners ausnutzen und mit Geschick auf den Gegner einwirken, um sich auch gegen körperlich überlegene Gegner zu behaupten.
Neben den Fuß-, Hand- und Falltechniken werden im Hapkido auch Teamgeist und Vertrauen in die eigenen Kräfte geschult.

Wer ? Kinder und Jugendliche ab 7 Jahre

Wann ? **Immer Mittwochs von 16:30 bis 18:00 Uhr**

Wo ? Im Spiegelsaal des Schul- und Sportzentrums Weiden, Göttinger Str.

Anmeldung? Einfach zu den Trainingszeiten vorbeikommen und ausprobieren !!
Infos bei der Geschäftsstelle des SV Weiden , 02234 / 497670, E-Mail: Info@SVWeiden.de
oder Reiner Vögele, 0221 / 397176, E-Mail: Info@Budo-SV-Weiden.de

ortho center
Orthopädie Köln-Weiden

Dr. med. Jochen Sarnow · **Dr. med. Björn Schallehn**
Dr. med. Oliver Schaal · **Dr. med. Hakan Tüylü**

Fachärzte für Orthopädie / Unfallchirurgie

- Sportmedizin
- Chirotherapie
- Akupunktur
- Ambulante und stationäre Operationen
- Endoprothetik Hüft- und Kniegelenk
- Arthroskopische Knie- und Schulterchirurgie
- Kreuzbandchirurgie
- H-Arzt

ortho center
Orthopädie Köln-Weiden
Bunzlauerstrasse 3
50858 Köln-Weiden

Telefon 02234 - 74442
Fax 02234 - 497837

Privatsprechstunde 02234-9495981

info@orthocenter-koeln.de
www.orthocenter-koeln.de

Sprechzeiten

Montag - Freitag
8.00 - 12.00 Uhr
Montag, Dienstag und Donnerstag
14.00 - 17.00 Uhr
und nach Vereinbarung

La Tasca

Portugiesische und Argentinische Spezialitäten
Große Auswahl an Fleisch und frischem Fisch
Neu und exklusiv bei uns
Porco Preto
(Schwarzes Schwein aus Portugal)
Täglich wechselnde Mittagsgerichte
von Di. bis Fr., ab 9,90 EURO

Öffnungszeiten:
Montag: 17.30 Uhr – 24.00 Uhr
Dienstag – Freitag: 12.00 Uhr – 24.00 Uhr
Samstag: 15.00 Uhr – 24.00 Uhr
So. u. Feiertage: 12.00 Uhr – 22.00 Uhr

Aachener Str. 1130 / Ecke Bahnstr. (Hotel Weiden Eck) · 50858 Köln-Weiden
Telefon: 0 22 34 - 9 49 58 88

LEHRSTUNDE TAI CHI MIT BURKHARD EIDEN

ydraulikanlagen Service Reparatur Ersatzteile UVV-Prüfungen Winterdienstausstattung Fahrzeugbau
krane Absetzkipper Abrollkipper Ladebordwände Spezialaufbauten Kommunalaufbauten Hydraulikan
e Reparatur Ersatzteile UVV-Prüfungen Winterdienstausstattung Fahrzeu ane Absetz
kipper Ladebordwände Spezialaufbauten Kommunalaufbauten Hydrauli Reparatur
UVV-Prü r Lad
de Sp Prüfu
rdien zialau
mmu ausst
eugba laufb
ulikan LKW
Abset agen
atur Ersatzteile UVV-Prüfungen Winterdienstausstattung Fahrzeugbau LKW-Ladekrane Absetzkipper
er Ladebordwände Spezialaufbauten Kommunalaufbauten Hydraulikanlagen Service Reparatur Ersatz
rüfungen Winterdienstausstattung Fahrzeugbau LKW-Ladekrane Absetzkipper Abrollkipper Ladebord
alaufbauten Kommunalaufbauten Hydraulikanlagen Service Reparatur Ersatzteile UVV-Prüfungen W
usstat bauter

Friedt/Köln
WWW.FRIEDT-KOELN.DE

Friedt GmbH Fahrzeugbau | Dieselstraße 19 | D-50859 Köln-Lövenich | Telefon +49 (0)2234 - 40 92 - 0 | www.friedt-koeln.de

HALLO MINIKICKER - WO SEID IHR?

Für unsere neuen Minikicker sucht unser Teamchef Dennis Monegel unentwegt Nachwuchs. Gesucht werden Jungs und Mädchen die Lust auf Fußball haben und aus dem Jahrgang 2008 oder jünger stammen. Bewerbungen bitte mit Name – Rufnummer auch per Mail möglich an info@svweiden.de absenden.

Probetraining 07.12.2012 ab 11.01.2013 regelmäßiges Training.

HALLENTURNIER DER FUSSBALL – JUGENDABTEILUNG

Am Wochenende 16./17. Februar 2013 findet das Jugendturnier des SV Weiden 1914/75 in der MZH Weiden statt. Es spielen am Samstagvormittag, den 16.02.13, die E-Juniorenteams und nachmittags die F-Junioren Jg. 2005. Sonntagvormittag, den 17.02.13, die Bambinis und nachmittags die F-Junioren Jg. 2004.

Die folgenden Vereine haben ihre Mannschaften gemeldet:
Vfl Leverkusen, Rheinsüd Köln, GW Brauweiler, Alemannia Mariadorf, SC West Köln, FC Hürth, SV Altenberg, Borussia Lindenthal Hohenlind, SV Bergisch-Gladbach, SV Eilendorf, SV LöWi, Fortuna Bonn, Germania Geyen, BC Stotzheim, VfR Bachem, SC Rondorf, Bayer Dormagen, 1. Kölner Fußballschule e.V. und RSV Urbach.

Löwenicher Stuben

Die gemütliche Gaststätte im Herzen von Lövenich!

Öffnungszeiten:

Montag-Samstag	ab 17.00 Uhr
Sonn- und Feiertags	12.00-14.30 Uhr
	und ab 17.00 Uhr

Küche täglich ab 17.00 Uhr

Sky – alle FC-Spiele live

Inh.: Zoi Tsigara
Widdersdorfer Landstraße 1c · 50859 Köln-Lövenich
Telefon 0 22 34-7 53 06
E-Mail: info@loevenicher-stuben.de

www.loevenicher-stuben.de

DAS NEUE OUTFIT DER C1 JUGEND GESPENDET VON DER RAIFFEISENBANK JUNKERSDORF

DIE BESONDEREN FOTOS

JUZETAG!

JUZE
Kinder- und Jugendzentrum Weiden

Das Programm bis auf weiteres montags, dienstags, mittwochs und donnerstags ist JUZE Tag mit den üblichen wöchentlichen Angeboten.

Das JUZE ist leider in der Zeit von Freitag, den 14.12.2012 bis Sonntag, den 06.01.2013, geschlossen.

Juze Weiden
Ostlandstraße 39
50858 Köln (Weiden)
Tel. 02234 942201
info@juze-weiden.jugz.de

BIERGROSSHANDEL RICHARTZ

Gaffel Kölsch · Reissdorf Kölsch · Sion Kölsch · Zunft Kölsch
Radeberger Pilsner · König Pilsener · Bitburger
Schöfferhofer Weizen · Becks · Schneider Weisse

Der Biergroßhandel für die Gastronomie:
MATTHIAS RICHARTZ BIERGROSSHANDEL GMBH
Dieselstraße 12a · 50859 Köln (Lövenich)
Telefon 02234/4046-0 · Telefax 02234/404625
www.richartz-gmbh.de · info@richartz-gmbh.de

HUSMANN-SCHILLER
Innovative Dachlösungen

STEILDÄCHER | FLACHDÄCHER | BAUKLEMPNER | GRÜNDÄCHER | METALLDÄCHER
ABDICHTUNGSTECHNIK | ÖKOLOGISCHE DACHSANIERUNG | FASSADENBEKLEIDUNG
SCHIEFERARBEITEN | WÄRMEDÄMMUNG | TERRASSENBELÄGE | BALKONBELÄGE

HUSMANN-SCHILLER GbR HASENWEG 7 | 50859 KÖLN-LÖVENICH
T. 02234 944568 | M. 0177 8832500 | kontakt@hs-dach.de

MoMü

Schreibwaren | Schulbedarf | Geschenkartikel | Lotto
KVB | Köln-Artikel | Tabakwaren | Grußkarten
Hermes-Paketshop | Saisonartikel

Richard-Wagner-Str. 2b in Köln-Weiden
am Bahnhof Lövenich, Parkplätze am Haus

Steuerberatungsbüro
Werner Japes und Michael Japes

Werner Japes | Michael Japes | Markus Steins | Michael Reichelt

Individuelle Beratung ist unserem Team wichtig

Beratungsgebiete
- Steuerberatung für Unternehmen
- Steuerberatung für Privatpersonen
- Existenzgründungsberatung und -Begleitung
- Steuererklärungen
- Jahresabschlüsse Finanzbuchhaltung
- Lohnbuchhaltung
- Unternehmensberatung
- Gestaltungsberatung Vermögensverwaltung
- Testamentsvollstreckung
- u.s.w.

Bahnstrasse 25 | 50858 Köln | 02234 73520
http://www.japes-steuerberatung.de

ANTWORT
zur Schiedsrichterfrage

Wiederholung des Freistoßes, da der Ball nicht ordnungsgemäß ins Spiel gebracht wurde.

Er ist erst im Spiel, wenn er den Strafraum zum Spielfeld hin verlassen hat.

IMPRESSUM

Herausgeber:
von-bis(s) Werbeagentur GmbH
Zugunsten der Fußballjugend
im SV Weiden 1914/75 e.V.

Verantwortlich für den Inhalt:
Heinrich Faust

Chefredakteur:
Heinrich Faust

Fotos:
Martin Medla
Henry Faust

Lektorat:
Brigitte Schwäbe

Anzeigen:
henry.faust@gmx.de

Gesamtherstellung:
Joachim Faust

Druck
FFH-Concept GmbH
Vogelsanger Weg 8
50354 Hürth

ebertz & partner
Unternehmensgruppe

Werte

Geschlossene Immobilienfonds von einem der erfahrensten deutschen Initiatoren.

Im Portfolio einige der besten Adressen Deutschlands,
im Visier neue attraktive Objekte,
in Arbeit Projektentwicklungen für große Investoren,
im Geschäft seit mehr als 40 Jahren.

Im Vertrauen:
Das macht uns so schnell keiner nach!

E&P Real Estate GmbH & Co. KG
Aachener Str. 1053 – 1055
50858 Köln
Ihr Gesprächspartner: Joachim Buhr

Telefon +49 221 48901-730
Telefax +49 221 48901-94730
info@ebertz.de
www.ebertz.de